E DIN ISO 37120:2016-02 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2016-01-08

Nachhaltige Entwicklung von Kommunen - Indikatoren für städtische Dienstleistungen und Lebensqualität (ISO 37120:2014); Text Deutsch und Englisch

Sustainable development of communities - Indicators for city services and quality of life (ISO 37120:2014); Text in German and English

ınna	ιτ	Seite
Natio	nales Vorwort	11
Natio	naler Anhang NA (informativ) Literaturhinweise	12
Einlei	tung	13
1	Anwendungsbereich	
	Normative Verweisungen	
2	5	
3	Begriffe	
4	Stadtbezogene Indikatoren	17
5	Wirtschaft	
5.1	Städtische Arbeitslosenquote (Kernindikator)	
5.1.1	Allgemeines	
5.1.2	Anforderungen an Kernindikatoren	18
5.2	Schätzwert von gewerblichem und Industrieeigentum als prozentualer Anteil des	
= 0.4	geschätzten Gesamteigentums (Kernindikator)	
5.2.1 5.2.2	Allgemeines	
5.2.2 5.3	Anforderungen an KernindikatorenProzentualer Anteil der Stadtbevölkerung, die in Armut lebt (Kernindikator)	
5.3.1	Allgemeines	
5.3.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
5.3.3	Datenauswertung	
5.4	Prozentualer Anteil der Personen in Vollzeitarbeit (unterstützender Indikator)	
5.4.1	Allgemeines	
5.4.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
5.5	Jugendarbeitslosigkeitsquote (unterstützender Indikator)	
5.5.1	Allgemeines	
5.5.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	21
5.6	Anzahl der Unternehmen je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	21
5.6.1	Allgemeines	21
5.6.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
5.7	Anzahl neuer Patente je 100 000 Einwohner je Jahr (unterstützender Indikator)	
5.7.1	Allgemeines	
5.7.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
5.7.3	Datenquellen	22
6	Bildung	22
6.1	Prozentualer Anteil der eingeschulten weiblichen Bevölkerung im Schulalter	
	(Kernindikator)	
6.1.1	Allgemeines	
6.1.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
6.1.3	Datenquellen	23
6.2	Prozentualer Anteil von Schülern, die die Primarschulbildung abschließen: Schulverbleibsguote (Kernindikator)	22
	achiniver memaanore raeriimarkatori	Z.3

6.2.1	Allgemeines	
6.2.2	Anforderungen an Kernindikatoren	23
6.2.3	Datenquellen	23
6.3	Prozentualer Anteil von Schülern, die die Sekundarschulbildung abschließen:	
	Schulverbleibsquote (Kernindikator)	24
6.3.1	Allgemeines	
6.3.2	Anforderungen an Kernindikatoren	24
6.3.3	Datenquellen	24
6.4	Grundschüler-Lehrer-Verhältnis (Kernindikator)	24
6.4.1	Allgemeines	24
6.4.2	Anforderungen an Kernindikatoren	25
6.4.3	Datenquellen	
6.4.4	Datenauswertung	25
6.5	Prozentualer Anteil der eingeschulten männlichen Bevölkerung im Schulalter	
	(unterstützender Indikator)	25
6.5.1	Allgemeines	
6.5.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
6.5.3	Datenquellen	26
6.6	Prozentualer Anteil der eingeschulten Bevölkerung im Schulalter (unterstützender	
	Indikator)	26
6.6.1	Allgemeines	
6.6.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
6.7	Anzahl der Abschlüsse der höheren Bildung je 100 000 Einwohner (unterstützender	
	Indikator)	27
6.7.1	Allgemeines	
6.7.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
6.7.3	Datenquellen	
	•	
7	Energie	
7.1	Gesamtstromverbrauch der Privathaushalte pro Kopf (kWh/a) (Kernindikator)	
7.1.1	Allgemeines	
7.1.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
7.1.3	Datenquellen	27
7.2	Prozentualer Anteil der Stadtbevölkerung mit autorisierter Stromversorgung	
	(Kernindikator)	
7.2.1	Allgemeines	
7.2.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
7.3	Energieverbrauch von öffentlichen Gebäuden pro Jahr (kWh/m²) (Kernindikator)	28
7.3.1	Allgemeines	
7.3.2	Anforderungen an Kernindikatoren	28
7.4	Prozentualer Anteil der gesamten erneuerbaren Energien am städtischen	
	Gesamtenergieverbrauch (Kernindikator)	
7.4.1	Allgemeines	29
7.4.2	Anforderungen an Kernindikatoren	29
7.4.3	Datenquellen	29
7.4.4	Datenauswertung	29
7.5	Gesamtelektrizitätsverbrauch pro Kopf (kWh/a) (unterstützender Indikator)	29
7.5.1	Allgemeines	29
7.5.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	30
7.5.3	Datenquellen	30
7.5.4	Datenauswertung	30
7.6	Durchschnittliche Anzahl von Stromunterbrechungen je Kunde je Jahr (unterstützender	
	Indikator)	30
7.6.1	Allgemeines	30
7.6.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	30
7.7	Durchschnittliche Dauer von Stromunterbrechungen (in Stunden) (unterstützender	
	Indikator)	31
7.7.1	Allgemeines	31

7.7.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	31
8	Umwelt	31
8.1	Feinstaubkonzentration (PM2.5) (Kernindikator)	
8.1.1	Allgemeines	
8.1.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
8.2	Staubkonzentration (PM10) (Kernindikator)	
8.2.1	Allgemeines	
8.2.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
8.3	Treibhausgasemissionen, gemessen in Tonnen pro Kopf (Kernindikator)	
8.3.1	Allgemeines	
8.3.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
8.4	NO ₂ -Konzentration (Stickstoffdioxid) (unterstützender Indikator)	
8.4.1	Allgemeines	
8.4.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
8.4.3	Datenquellen	
8.5	SO ₂ -Konzentration (Schwefeldioxid) (unterstützender Indikator)	
8.5.1	Allgemeines	
8.5.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
8.5.3	Datenquellen	35
8.6	0 ₃ -Konzentration (Ozon) (unterstützender Indikator)	
8.6.1	Allgemeines	
8.6.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
8.7	Lärmbelästigung (unterstützender Indikator)	
8.7.1	Allgemeines	
8.7.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
8.7.3	Datenquellen	
8.8	Prozentuale Änderung der Anzahl heimischer Arten (unterstützender Indikator)	
8.8.1	Allgemeines	
8.8.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
8.8.3	Datenquellen	
9	Finanzen	37
9.1	Schuldendienstquote (Ausgaben für den Schuldendienst als prozentualer Anteil an den	
	Einnahmen der Stadt aus eigenen Quellen) (Kernindikator)	
9.1.1	Allgemeines	
9.1.2	Anforderungen an Kernindikatoren	
9.1.3	Datenauswertung	37
9.2	Investitionsaufwendungen als ein prozentualer Anteil der Gesamtausgaben	
0.04	(unterstützender Indikator)	
9.2.1	Allgemeines	
9.2.2 9.2.3	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
9.2.3 9.2.4	Datenquellen Datenauswertung	
9.2.4	Einnahmen aus eigenen Quellen als prozentualer Anteil an den Gesamteinnahmen	30
7.3	(unterstützender Indikator)	38
9.3.1	Allgemeines	
9.3.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
9.4	Steuereinnahmen als prozentualer Anteil an der berechneten Steuer (unterstützender	
	Indikator)	39
9.4.1	Allgemeines	
9.4.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
10	Feuerwehr und Katastrophenschutz	
10 10.1	Anzahl der Feuerwehrleute je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	
-	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
10.1.2	Anzahl der Todesfälle durch Brandeinwirkung je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	g · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

10.2.2	Anforderungen an Kernindikatoren	40
10.3	Anzahl der Todesfälle durch Naturkatastrophen je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	40
10.3.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
	Datenquenen	
10.3.4	Anzahl der freiwilligen und nebenberuflichen Feuerwehrleute je 100 000 Einwohner	41
10.4	(unterstützender Indikator)	11
40.44		
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
10.5	Reaktionszeit von Notfalldiensten ab dem ersten Notruf (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
10.6	Reaktionszeit der Feuerwehr ab dem ersten Notruf (unterstützender Indikator)	42
	Allgemeines	
10.6.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	42
4.4	D ' (")	40
11	Regierungsführung	42
11.1	Wahlbeteiligung bei der letzten Kommunalwahl (als prozentualer Anteil der	
	Wahlberechtigten) (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
11.1.4	Datenauswertung	43
11.2	Prozentualer Anteil der Frauen an der Gesamtanzahl der Personen, die durch Wahl	
	Posten auf Stadtebene bekleiden (Kernindikator)	43
11.2.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
11.3	Prozentualer Anteil von Frauen, die im Personalbestand der Stadtverwaltung	
11.0	beschäftigt sind (unterstützender Indikator)	44
11 3 1	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
11.4	Anzahl der Verurteilungen aufgrund Korruption und/oder Bestechung von städtischen	Т Т
11.4	Amtspersonen je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	11
11 1 1	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	44
11.5	Bürgervertretung: Anzahl der gewählten örtlichen Amtspersonen je 100 000 Einwohner	
	(unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Bemerkungen und Einschränkungen	45
11.6	Anzahl der eingetragenen Wähler als prozentualer Anteil der Bevölkerung im Wahlalter	
	(unterstützender Indikator)	45
11.6.1	Allgemeines	45
11.6.2	Anforderung an unterstützende Indikatoren	45
40		
12	Gesundheit	
12.1	Durchschnittliche Lebenserwartung (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
12.2	Anzahl der stationären Krankenhausbetten je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	46
	Allgemeines	
12.2.2	Anforderungen an Kernindikatoren	46
12.2.3	Datenquellen	
12.3	Anzahl der Ärzte je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	47
12.3.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
12.4	Sterblichkeit von Kindern unter fünf Jahren je 1 000 Lebendgeburten (Kernindikator)	
	ordinarion for the same and the same of th	/

12.4.1	Allgemeines	47
12.4.2	Anforderungen an Kernindikatoren	48
12.4.3	Datenquellen	48
12.5	Anzahl des Krankenpflege- und Geburtshilfepersonals je 100 000 Einwohner	
12.0	(unterstützender Indikator)	4Ω
1251	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
		48
12.6	Anzahl der Beschäftigten im sozialpsychiatrischen und -psychologischen Dienst je	
	100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
12.6.2	Anforderung an unterstützende Indikatoren	49
12.7	Freitodrate je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	49
12.7.1	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	
12.7.3	•	
13	Erholung	50
13.1	Quadratmeteranzahl der öffentlichen Gebäude für Freizeit und Erholung pro Kopf	
10.1	(unterstützender Indikator)	50
12 1 1	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	51
13.2	Quadratmeteranzahl des öffentlichen Freiraums für Freizeit und Erholung pro Kopf	
	(unterstützender Indikator)	51
13.2.1	Allgemeines	51
13.2.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	51
	Datenquellen	
10.2.0	•	
14	Sicherheit	52
14.1	Anzahl der Polizisten je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	52
14.1.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
	Anzahl der Tötungsdelikte je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	
14.2		
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
14.3	Eigentumsdelikte je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	53
14.3.1	Allgemeines	53
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
14.4	Reaktionszeit der Polizei ab dem ersten Notruf (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
14.5	Rate der Gewaltkriminalität je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
14.5.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	54
	TY . 1 . 6	
15	Unterkunft	
15.1	Prozentualer Anteil der Stadtbevölkerung, die in Slums lebt (Kernindikator)	
15.1.1	Allgemeines	55
15.1.2	Anforderungen an Kernindikatoren	55
	Datenquellen	
15.2	Anzahl der Obdachlosen je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
		50
15.3	Prozentualer Anteil von Haushalten ohne eingetragene Besitzrechte (unterstützender	
	Indikator)	
	Allgemeines	
15.3.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	56

16	Fester Abfallstoff	57
16.1	Prozentualer Anteil der Stadtbevölkerung mit regelmäßiger Festabfallsammlung	
	(Siedlungsabfall) (Kernindikator)	57
16.1.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
	Datenauswertung	
16.2	Gesamter gesammelter fester Siedlungsabfall je Kopf (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenauswertung	
	Prozentualer Anteil des Feststoffabfalls in der Stadt, der wiederverwertet wird	59
16.3		5 0
4604	(Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	59
16.4	Prozentualer Anteil des Festabfalls in der Stadt, der auf geordneten Abfalldeponien	
	entsorgt wird (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
16.4.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	60
16.4.3	Datenquellen	60
16.5	Prozentualer Anteil des Feststoffabfalls in der Stadt, der in Verbrennungsanlagen	
	beseitigt wird (unterstützender Indikator)	60
16.5.1	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	
16.6	Prozentualer Anteil des Festabfalls der Stadt, der offen verbrannt wird (unterstützender	01
10.0	Indikator)	61
1661	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	61
16.7	Prozentualer Anteil des Festabfalls in der Stadt, der auf einer offenen Deponie beseitigt	
	wird (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	
16.8	Prozentualer Anteil des Festabfalls in der Stadt, der auf andere Weise beseitigt wird	
	(unterstützender Indikator)	62
16.8.1	Allgemeines	62
16.8.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	63
	Datenquellen	
16.9	Erzeugung von gefährlichen Abfällen pro Kopf (Tonnen) (unterstützender Indikator)	63
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	
	Prozentualer Anteil des gefährlichen Abfalls in der Stadt, der wiederverwertet wird	04
10.10	·	
16 10	(unterstützender Indikator)	
	1Allgemeines	
	2Anforderung an unterstützende Indikatoren	
16.10.	3Datenquellen	65
17	Telekommunikation und Innovation	65
17.1	Anzahl der Internetanschlüsse je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
	Anzahl der Mobilfunkanschlüsse je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	
17.2		
1/.2.1	Allgemeines	05

	Anforderungen an Kernindikatoren	
17.2.3	Datenquellen	65
17.3	Anzahl der Festnetztelefonanschlüsse je 100 000 Einwohner (unterstützender	
	Indikator)	66
1731	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
17.3.3	Datenquellen	66
18	Verkehr	66
18.1	Anzahl der Kilometer des öffentlichen Nahverkehrssystems mit hoher Kapazität je	
10.1	100.000 Einwohner (Kernindikator)	66
1011	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	67
18.2	Anzahl der Kilometer des öffentlichen Personennahverkehrssystems mit niedriger	
	Kapazität je 100.000 Einwohner (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
18.2.3	Datenquellen	67
18.3	Jährliche Anzahl der Fahrten mit dem öffentlichen Personennahverkehr je Kopf	
	(Kernindikator)	67
1831	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
18.4	Anzahl der Personenkraftwagen je Kopf (Kernindikator)	
_	0 / 1 (
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	68
18.5	Prozentualer Anteil von Pendlern, die für den Arbeitsweg ein anderes Verkehrsmittel	
	als Personenkraftwagen nutzen (unterstützender Indikator)	69
18.5.1	Allgemeines	69
18.5.2	Datenquellen	69
18.6	Anzahl der motorisierten Zweiräder je Kopf (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
18.7	Anzahl der Kilometer von Fahrradwegen und Fahrradspuren je 100 000 Einwohner	
10.7	(unterstützender Indikator)	70
1071		
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	70
18.8	Verkehrstote je 100 000 Einwohner (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
18.8.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	71
18.9	Kommerzielle Luftverkehrsverbindungen (Anzahl der Nonstop-Flugverbindungen)	
	(unterstützender Indikator)	71
18.9.1	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	
10.5.5	•	
19	Stadtplanung	72
19.1	Grünfläche (Hektar) je 100 000 Einwohner (Kernindikator)	72
19.1.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
19.1.3	Jährliche Anzahl der gepflanzten Bäume je 100 000 Einwohner (unterstützender	/ ᠘
17.4		5 0
4001	Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderung an unterstützende Indikatoren	
	Datenquellen	
19.2.4	Datenauswertung	73

19.3	Fläche der informellen Siedlungen als ein prozentualer Anteil der Stadtfläche	70
4004	(unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	
19.3.3	Datenquellen	73
	Verhältnis zwischen Arbeit und Unterkunft (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
19.4.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	74
20	Abwasser	74
20.1	Prozentualer Anteil der Stadtbevölkerung, die an die Abwasserentsorgung	
-	angeschlossen ist (Kernindikator)	74
20.1.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
20.2	Prozentualer Anteil des Abwassers der Stadt, das keine Behandlung durchläuft	
	(Kernindikator)	75
20.2.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
20.3	Prozentualer Anteil des Abwassers der Stadt, das eine Vorklärung durchläuft	
_0.0	(Kernindikator)	75
20.3.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
20.4	Prozentualer Anteil des Abwassers der Stadt, das einen zweiten Reinigungsteil	
	durchläuft (Kernindikator)	76
2041	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
20.5	Prozentualer Anteil des Abwassers der Stadt, das einen dritten Reinigungsteil	,
_0.5	durchläuft (Kernindikator)	77
20.5.1	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
	•	
21	Trinkwasser und sanitäre Einrichtungen	
21.1	Prozentualer Anteil der Stadtbevölkerung mit Trinkwasserversorgung (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	78
21.2	Anteil der Stadtbevölkerung mit nachhaltigem Zugang zu verbesserter	
	Trinkwasserversorgung (Kernindikator)	79
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	79
21.3	Prozentualer Anteil der Bevölkerung mit Zugang zu verbesserten sanitären	
	Einrichtungen (Kernindikator)	
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
21.4	Gesamter häuslicher Wasserverbrauch je Kopf (Liter/Tag) (Kernindikator)	80
	Allgemeines	
	Anforderungen an Kernindikatoren	
	Datenquellen	
21.4.4	Datenauswertung	
21.5	Gesamtwasserverbrauch je Kopf (Liter/Tag) (unterstützender Indikator)	
	Allgemeines	
21.5.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	81
21.5.3	Datenquellen	81

21.6	Durchschnittliche jährliche Anzahl von Stunden, in denen die Wasserversorgung	
	unterbrochen ist, je Haushalt (unterstützender Indikator)	81
21.6.1	Allgemeines	81
21.6.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	82
21.6.3	Datenauswertung	
21.7	Prozentualer Anteil des Wasserverlusts (nicht abgerechneter Wasserverbrauch)	
	(unterstützender Indikator)	82
21.7.1	Allgemeines	82
21.7.2	Anforderungen an unterstützende Indikatoren	83
21.7.3	Datenquellen	83
22	Berichterstattung und Aufbewahrung der Aufzeichnungen	83
Anhan	g A (informativ) Stadtindikatoren	84
Anhan	g B (informativ) Profilindikatoren	88
Literat	urhinweise	90